

PRAISE TO YOU, Adonai
our God, Sovereign of the universe,
Rock of all creation,
Righteous One of all generations,
the faithful God
whose word is deed,
who creates by speaking,
whose every command is just and true.

You are the Faithful One,
Adonai our God,
and faithful is Your word.
Not one word of Yours
goes forth without accomplishing its task,
faithful and compassionate God and Sovereign.

Praise to You, Adonai,
the faithful God.

Show compassion for Zion,
our House of Life,
and banish all sadness speedily,
in our own day.

Praise to You, Adonai,
who brings joy to Zion's children.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
צוּר כָּל הָעוֹלָמִים,
צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת,
הָאֵל הַנֶּאֱמָן,
הַאֹמֵר וְעָשָׂה,
הַמְדַבֵּר וּמַקְיֵם,
שֶׁכֵּל דְבָרָיו אֱמֶת וְצֶדֶק.

נֶאֱמַן אַתָּה הוּא
יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
וְנֶאֱמָנִים דְּבָרֶיךָ,
וְדָבַר אֶחָד מִדְּבָרֶיךָ
אֲחוּז לֹא יֵשׁוּב רֵיקָם,
כִּי אֵל מֶלֶךְ נֶאֱמַן וְרַחֲמָן אַתָּה.

בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ,
הָאֵל הַנֶּאֱמָן בְּכָל־דְּבָרָיו.

רַחֵם עַל־צִיּוֹן
כִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ,
וְלַעֲלוּבַת נַפְשׁ תּוֹשִׁיעַ
בְּמַהֲרָה בְּיַמֵּינוּ.

בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ,
מִשְׂמַח צִיּוֹן בְּבִנְיָהּ.

(continued)

Adonai our God, bring us the joy
of Your realm: let our dream of Elijah
and David bear fruit.

Speedily let redemption come
to gladden our hearts.

Let no government treat us as foreign;
may only those leaders gain honor who respect us.

Let Your solemn promise be fulfilled:

David's light shall not for ever be extinguished!

Praise to You, Adonai,
the Shield of David.

For the Torah, for the privilege of worship,

for the prophets,

and for this Shabbat

that You, Adonai our God, have given us

for holiness and rest,

for honor and glory—

for everything, Adonai Our God,

we thank

and bless You.

May Your name be blessed

for ever by every living being.

Praise to You, Adonai,

for the Sabbath and its holiness.

שְׂמַחֲנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
בְּאַלְיָהוּ הַנְּבִיא עֵבְרָה,
וּבְמַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחָהּ,
בְּמַהֲרָה יָבֵא
וַיִּגַּל לְבַנּוּ.

עַל-כִּסְאוֹ לֹא-יֵשֵׁב זָר
וְלֹא-יִנְחָלוּ עוֹד אֲחֵרִים אֶת-כְּבוֹדוֹ.
כִּי בְשֵׁם קְדֻשָּׁה נִשְׁבַּעְתָּ לוֹ
שֶׁלֹא-יִכָּבֵה נֵרוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.
בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ,
מִגֵּן דָּוִד.

עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוּדָה,
וְעַל הַנְּבִיאִים,
וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה,
שֶׁנָּתַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
לְקְדֻשָּׁה וְלִמְנוּחָה,
לְכָבוֹד וְלִתְפָאֶרֶת
עַל הַכֹּל יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ,
וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ,
יְתִבְרַךְ שְׁמֶךָ

בְּפִי כָּל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.
בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ,
מְקֹדֵשׁ הַשַּׁבָּת.